

Hoy Elecciones en Guatemala



ORA EN RIO JORDAN. Río Jordán, zona de la margen Occidental ocupada por Israel, nov. 2. El sacerdote brasileño Pílpino Alves, ora en el río Jordán, mientras un soldado israelí observa hacia territorio jordano. Unos 200 peregrinos asistieron a misa en el sitio en que, según la tradición, Jesucristo fue bautizado. (Reuter).

Holanda Instalará 48 Misiles de Crucero

LA HAYA, noviembre 2 (EFE).— El Primer Ministro holandés, Ruud Lubbers, anunció hoy la decisión de su gobierno de proceder a la instalación de los 48 misiles de crucero que corresponden a Holanda, según la doble decisión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), de 1979.

C. Rica Venderá más Café por la Sequía en Brasil

SAN JOSE, noviembre 2 (ACAN-EFE).— La sequía en las regiones cafetaleras de Brasil y el atraso en la recolección de ese grano en otros países, permitirán a Costa Rica vender más café en los mercados internacionales.

Además del incremento de ventas, el Ministerio de Comercio señaló la recuperación de precios que se está produciendo en los países consumidores, que también repercutirá favorablemente en la economía costarricense.

Para este pequeño país centroamericano, las calamidades que sufren en estos momentos otros productores de café se reflejarán en un mayor ingreso de di-

visas, y la oportunidad de vender todos los excedentes acumulados de cosechas anteriores.

El precio actual del producto en la Bolsa de Nueva York oscila alrededor de 152 dólares por saco de 46 kilogramos, lo que representa para Costa Rica un ingreso adicional de dos millones de dólares en los dos últimos meses del año.

La nueva cosecha, que se está empezando a recolectar, puede conservar la demanda y precios actuales, si Colombia no dispone sacar al mercado sus excedentes que pasan de diez millones de sacos de 46 kilos, según las autoridades cafetaleras costarricenses.

GUATEMALA, Nov. 2 (AP).— Unos 2.7 millones de guatemaltecos podrán acudir este domingo a las urnas para elegir un Presidente civil, después de 15 años de gobiernos encabezados por generales del ejército.

Si ninguno de los ocho candidatos presidenciales consigue la mayoría de votos, los dos que logren mayor número participarán en la segunda ronda, el 8 de diciembre, en un sistema que resulta una innovación dentro del proceso político de este país.

Además de Presidente y Vicepresidente se elegirán 100 diputados para el Congreso Nacional, así como 330 alcaldes y sus respectivos concejos municipales, tras una campaña política en la cual se estima se han invertido más de 20 millones de quetzales (dólares).

El último Presidente civil fue el abogado Julio César Méndez Montenegro (1966-70), quien actualmente se desempeña como embajador en México. Le sucedieron los generales Carlos Arana Osorio (1970-74), Kcell Eugenio Laugerud (1974-78) y Fernando Romeo Lucas García (1978-82).

El golpe del 23 de marzo de 1982 impidió que el primero de julio de ese año llegara a la presidencia el también general Angel Anibal Guevara, y después

de integrar una junta de gobierno asumió la presidencia provisional el general Efraín Ríos Montt, quien fue relevado el 8 de agosto de 1983 por el actual Jefe de Estado, general Oscar Humberto Mejía Victores, quien entregará el mando el 14 de enero de 1986.

El retorno a la constitu-



BIENVENIDA. Hollywood, noviembre 2. El actor "Mr. T". (Izquierda), da la bienvenida a la serie de televisión "The A-Team", al cantante de música popular Rick James. (Reuter).



ACTRIZ GALARDONADA. Washington, noviembre 2. El Presidente de la Cámara de Representantes, Thomas O'Neill, otorga a la actriz y cantante Cher un trofeo por sus logros. El galardón es otorgado a quienes en la niñez no tuvieron oportunidad de destacarse, pero que posteriormente ganaron notoriedad. (Reuter).

cionalidad se inició con la elección de 88 diputados de la Asamblea Nacional Constituyente el primero de julio del año pasado, la cual promulgó la Carta Magna que cobrará vigencia también el mismo 14 de enero de 1986.

Todos los candidatos han prometido sacar a Guatemala de la crisis económica que afronta este país de 8 millones de habitantes, ofrecen seguridad, control

de la inflación y el desempleo, mejoras salariales y una administración honesta.

Las opciones que tendrán los guatemaltecos las representan los candidatos siguientes:

Lionel Sisniega Otero, de 60 años, apoyado por el Partido de Unificación Anticomunista (PUA), el Movimiento Emergente de

—Favor pase a la página 27.

Hallan Cadáver Piloto Segunda Guerra Mundial

LONDRES, noviembre 2 (UPI).— El cadáver de un piloto de la real fuerza aérea, que cayó combatiendo en la Segunda Guerra Mundial, fue recuperado 41 años después que su avión se estrellara en unos pantanos en Francia y la próxima semana será enterrado con plenos honores militares en Normandía, dijo un vocero oficial.

"Tifón", el avión de combate de Reginald Thurstby fue alcanzado por fuego antiaéreo durante una operación militar en agosto de 1944, cayendo sobre una ciénaga.

Su cadáver fue recuperado hace poco, luego que miembros de la resistencia

francesa se indignaran porque no se hizo nada para tratar de ubicar los restos de Thurstby. El museo de Bayeux hizo las investigaciones en el caso.

El vocero de la Fuerza Aérea reveló que Thurstby será enterrado el martes con plenos honores en el cementerio militar británico de St. Marguerite de Viette en Normandía.

Thurstby será enterrado en Francia en lugar de Gran Bretaña, debido a la larga tradición que señala que los soldados británicos muertos en combate "normalmente son enterrados lo más cerca posible del lugar donde cayeron", dijo el vocero.

Presentan Proyectos para Canal La Mancha

PARIS, noviembre 2 (AP).— Los promotores de cinco proyectos para construir conexiones de carreteras y vías ferroviarias a lo largo del Canal de La Mancha sometieron sus propuestas a los gobiernos francés y británico.

Equipos de especialistas nombrados por ambos gobiernos comenzarán a estudiar los proyectos, que cuentan con financiación privada, dijo el Ministro de Transporte, Jean Auroux, en una conferencia periodística. Los expertos recibieron un plazo de 100 días para seleccionar el esquema más prometedor.

Pese a que las directrices de cuatro de los cinco proyectos son ampliamente conocidas, una propuesta presentada a último momento por un inventor francés retirado atrajo la atención en la ceremonia de presentación y solicitud de

licencias para manejar las conexiones submarinas.

Theodore van der Putten presentó un ambicioso plan que costaría 149,000 millones de francos (17,500 millones de dólares) y que se basa en una combinación

—Favor pase a la página 9.

Hoy en la Historia

Por United Press International

Domingo, 3 de noviembre, el 307avo. día de 11985, quedando 58 en el año.

Un 3 de noviembre...

—En 1801, nace en Catania, Sicilia, el compositor de óperas Vincenzo Bellini, autor, entre otras piezas, de la melódica "Norma".

—En 1901, nace el escritor y político francés André Malraux, autor de novelas

—Favor pase a la página 9.

EE.UU. Busca Evitar Invasión a Nicaragua

WASHINGTON, Nov. 2 (EFE).— El Subsecretario de Defensa, Fred Ikle, dijo hoy que la administración Reagan está haciendo todos los esfuerzos para evitar que fuerzas norteamericanas se comprometan en Nicaragua y descartó que EE.UU. tenga planes contra ese país centroamericano.

Sería lo peor de lo que puede ocurrir señaló, argumentando que para evitarlo se ha insistido ante el Congreso para que nos autorice a ayudar a las Fuerzas Democráticas ("contras").

Ikle aseguró al diario Washington Times que, si

anora no se ayuda a estas fuerzas, una administración futura puede tener que implicar a las fuerzas norteamericanas directamente.

Dijo que no estamos en absoluto satisfechos con la situación allí de las fuerzas de resistencia ya que, según diversas fuentes, el ejército sandinista lleva la delantera.

La Unión Soviética y Cuba, añadió, facilitan más ayuda a los sandinistas que la que Estados Unidos ofrece a la resistencia.

Los sandinistas han conseguido, según Ikle, importantes equipos militares soviéticos, como avanzados

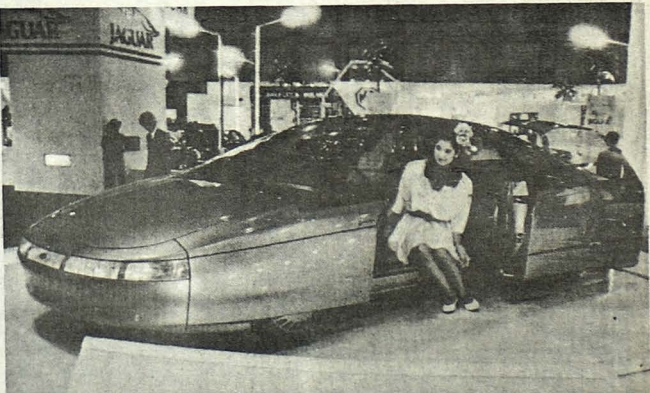
helicópteros de combate, dinero y petróleo, mientras la legislación actual norteamericana limita a ayuda humanitaria la asistencia a los "contras".

Sobre Santidad Tratará Próximo Sínodo: Papa

CIUDAD DEL VATICANO, noviembre 2 (EFE).— El próximo sínodo extraordinario, conmemorativo de la clausura del Concilio Vaticano II, tratará, entre otros temas, de la santidad.

Así lo manifestó este me-

—Favor pase a la página 27.



EXPOSICION DE AUTOMOVILES. Tokio, noviembre 2. Modelo japonés sentada en el "Probe V", un automóvil de avanzado concepto aerodinámico, presentado por la Ford, en la vigésima sexta exposición de automóviles en Tokio. Más de 250 fabricantes de vehículos y repuestos de 11 países, están representados en el evento. (Reuter).